
+ DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU +
+ INFORMĀCIJAS BILETENS +

1973. gada marts/aprīlis

K A S ? K U R ? K A D ?

- 17.marta....Koncertu apvienibas abonēmentu sērijas trešais koncerts pl. 8:00 Branda mākslas centrā /skat.ielūgumu/
24.marta....Atceres vakars Čehoslovākijas okupācijai - Roger Young Grand Ball Room, 930 Washington Blvd. Pieņemšana plkst.6:30, vakariņas plkst. 7:30 .
25.marta....D.K.Latv. ev.-lut. draudzes dievkalpojums plkst. 11:00. Piedalās: māc. E. Gaune, ērgelniece V. Barvika.
31.marta....Slēpotāju izbraukums uz Tahoe - kopā ar San Francis-ko slēpotājiem
7.aprīli....Rai-stnieces Aidas Niedras piemiņas vakars Patriotic Hall telpās. DV sarīkojums /skat. slud./.
13.aprīli....Conference on Modern Baltic History - San Jose, Hoover Institūta līdz 15.aprīlim.
15.aprīli....Americans för Captive Nations "European Spring Festival plkst. 2:00 Ebull Theater. Piedalās latviešu kokļu ansamblis.
22.aprīli....D.K.Latv. ev.-lut. draudzes Lieldienu dievkalpojums.
27.aprīli....Koncertu apvienibas āpus-kārtas koncerts Branda mākslas centrā. Koncertēs piarists Valdis Treimanis.
28.aprīli....Rietumu krasta finālpēles volejbolā un basketbolā San Francisko. Piedalās arī mūsu "Rigas"-sporta kopa.
5.maijā....Kurzemes cietokšņa piemiņai veltīts sarīkojums.DV .
13.maijā....Gimenes dienas sarīkojums.DKLB-dzes Dāmu komitejas rīkotas svinības ar DKLB-bas papildskolas skolēnu priešnesumiem.
26.maijā....Dienvidkalifornijas Latviešu draudzes Pavasara svētki.
17.jūni jā....Aizvesto piemiņas sarīkojums.
23.jūni jā....Jāpu dienas svinības pie San Louis Obispo, sporta spēles kopā ar San Francisko latviešu sportistiem.
19.jūlija....Latviešu dziesmu svētki Kelnē,Vācija.
3.septembrī Latviešu dziesmu svētki Klivlandē.
20.oktobrī...Dienvidkalifornijas Latviešu draudzes rudens bazārs.
10.novembri..Latvijas atbrīvošanas cielu dalībnieku un Lāčplēšu atceres vakars. DV sarīkojums.
17.novembri..Valsts svētku - 18.novembra svinības. DKLB-bas sarīkojums.
16.decembri..DKLB-bas papildskolas eglīte.
31.decembri..DKLB-bas Jaungada sagaidīšanas balle.

* * *

Organizāciju informācija.

1. Latviešu Sabiedriskais Centrs - priekšsēdis Dr. H.G. Alksnis, tālr. 678-2320
2. Dienv. Kalifornijas Latviešu ev.-lut. draudze - māc. E. Caune, tālr. 769-8679 ; priekšnieks Ā. Ābele, tālr. 763-9553
3. Miera draudze - māc. O. Kleinbergs, tālr. 582-5671 priekšnieks H. Līcis, tālr. /714/ 623-3239
4. San Diego Latviešu draudze - māc. A. Grietens, tālr. /714/ 757-7259 priekšnieks A. Ports, tālr. /714/ 295-8397
5. Dienvidkalifornijas Latviešu biedrība - priekšniece Dr. M. Blāke, tālr. 823-0205
6. Daugavas Vanagu apvienība - priekšnieks E. Leimanis, tālr. 769-2184
7. Vanadzes - priekšniece V. Leimane, tālr. 769-2184
8. S! K! K! - sen. T. Ozoliņa, tālr. 761-5129
9. DK! K! K! - sen. māc. E. Caune, tālr. 769-8679
10. D.K.L.B-bas papildskola - skolas pārziņis D. Agrums, tālr. 384-0453 padomes priekšsēdis G. Ūdris, tālr. /714/ 549-0966
11. Kreditsabiedrība - priekšsēdis V. Žagars, tālr. 848-9619 kasieris-grāmatvedis H. Brauķis, tālr. 283-4695
12. "Rīgas" sporta kopa:
 Volejbols - L. Veiss, tālr. 478-8349
 Basketbols - J. Nigals, tālr. /714/ 836-9072
 Teniss - J. Grindulis, tālr. 465-3495
 Slēpošana - J. Lange, tālr. 674-0470
13. Koris - J. un D. Cīlpi, tālr. 349-8023
14. Deju kopa "Pērkonītis" - priekšniece I. Loženīcina, tālr. 662-2209
15. Koncertu apvienība - priekšniece E. Brauķe, tālr. 283-4695
16. Amatieru teātris - priekšnieks I. Dīzgalvis, tālr. 838-1789
17. LAZA Dienvidkalifornijas kopa - priekšnieks Dr. J. Cīlnis, tālr. 349-8023
18. Architektu kopa - priekšnieks A. Damroze, tālr. 662-6882
19. Virsnieku un LKOK apvienība - priekšnieks E. Leimanis, tālr. 769-2184
20. Koklētāju ansamblis - vadītāja D. Cilne, tālr. 349-8023

... x x x ...

! I e v ē r i b u !

Sakot ar šo numuru Informācijas biletenu izsūta!
Latviešu Sabiedriskais Centrs kā mūsu jaunu organizāciju apvienību,
ko ir atbalstījušas visas D.K. latviešu organizācijas un to biedri!
Firmo lapu ar organizāciju sariņojumu kalendāru un organizāciju
telefona numuriem p e r i o d i s k i i z sūtīs visiem tautiešiem,
kuru adreses zināmas.

i b u !

I e v ē

r Informācijas biletena abonēšanas maksas, sakot ar r
ē 1973.gada janvāri

v

ir

i

\$ 5.50 par gadu /12 numuriem/.

u !

= = = = = = = = = = = = = = = =

Lūdzam tos abonentus, kas jau pār 1973.gadu iesūtījuši
\$ 4.50, atsūtit vēl \$ 1.00 papildus.

... x x x ...

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU INFORMĀCIJAS BILETENS ir Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības izdevums.

INFORMĀCIJAS BILETENA abonēšanas maksā gada ir \$ 5.50. Tā maksājama vatra gada sākumā. DKLB-bas biedriem biletenu piesūta par brīvu. Biedru nauda ir \$ 5.50 gada.

Abonēšanas maksā, jaunu abonementu pieteikšana, biedru naudas maksājumi un jaunu biedru pieteikumi, maksājumi par sludinājumiem izdarāmi pie biedrības kasiera:

Dr. Guntis Kuškevics
715 Prospect Ave, Apt. 2
South Pasadena, Calif. 91030
Talrunis: 799-2952

Čekti rakstāmi uz "Latvian Association of So. California" vārda

Sludinājumu maksā: pilna lappuse - \$ 15.00, 1/3 lappuses - 3.50,
īsi aizrādījumi - \$ 2.00. Sludinājumu daļa, atkārtojot sludinājumu
12 reizes - \$ 1.50 par katru reizi.

Samaksā par sludinājumiem jāiesūta pirms sludinājuma ievietošanas.

Biletena redakcija un ekspedīcija:

D. Agrums
250 S. Carondelet Street
Los Angeles, Calif. 90057
Talrunis 384-0453

Raksti publicēšanai INFORMĀCIJAS BILETENĀ jāiesūta līdz katra iepriekšējā mēneša 15. datumam biletēna redakcijai.

Iesūtītos rakstus redakcija publicē pēc saviem iesvatiem un patur sev tiesības rakstus saisināt un redigēt. Anonīmus rakstus biletēnā neievieto. Rakstos izteiktās domas var arī neizteikt biedrības viedokli.

x x x XXX x x x

Latviešu valodas kursi
Rietummičigenas Universitātē.

Latviešu valodas kursi Rietummičigenas universitatē Kalamazū šogad notiks sesto vasaru. Tie sāksies 25.junijā, beigsies 17. augustā. Registrācijas lapas visiem interesentiem jaizņem līdz 15.martam un registrācija jānobēidz un skolas nauda jāsamaksā līdz 15.maijam - \$ 198.- par katru kursu. Pirmajiem 50 aspirantiem paredzētas arī stipendijas, resp. zināmas atlaides. Studentiem, kas dzīvo ārpus Mičigenas, tās domātas \$ 40.-, bet universitati beigušajiem \$ 100.- Iespējami stipendiju piešķirumi mūsu krasta jauniešiem arī no mūsu organizācijām un atbalsta fondiem.

Jauniešiem, kas vēlētos iegūt tuvāku informāciju par kursu programmu, jāgrīežas pie lektoriem - prof. Dr. J. Lelā un Lalitas Muižnieces. Uz visiem pārējiem jautājumiem apņēmies atbildēt Dr. Valdis Muižnieks - 2318 Gull Rd., Kalamazoo, Mich. 49001.

Interesentiem jāpasteidzas!

xxxxxXXXXXXxxxxxx

Milie biedri un draugi!

Gadu maiņā biedribai atvēl ievēlēta jauna valde, man uzticot priešnieces amatu. Jaunās valdes vārdā es visiem izsaļu pateicību par mums dāvāto uzticību, lai mēs varētu veikt darbus latviešu sabiedrības labā, veicinot tautiešu rosību Dienvidkalifornijā.

Ir notikušas arī citas maiņas, kā to redzat, lasot mūsu Informācijas biļetenu: - Līdzšinējie ilgadīgie, pašaizliedzīgie darba darītāji biļete na pārražīšana, novilkšana, salikšana un izsūtišana - A. Stumbra Vundze, E. Nušas Vundze un R. Hofmaya Vungs - ir šos darbus izbeiguši, un tos uzņēmies stālotājs D. Agrums. Viņiem trim darbīgajiem biedriem sirsniņgs paldies par darbu, neatlaidību un ziedoto brīvo laiku, lai tautieši Dienvidkalifornija zinātu kas, kur un kād notiek mūsu sabiedrīvā dzīvē. D. Agrumā Vungam izturību lielo darbu uzņemoties vienam pašam!

Paldies arī līdzšinējai Dāmu komitejai par darbu un pūlēm biedribas saimniecībā.

Tā kā mūsu dzīve netur nestāv uz vietas, tā ēri Dienvidkalifornija mēs esam pārdzivojuši dažadas pārmaiņas. Pašlaik ceļas mūsu Sabiedriskais Centrs ar jauno latviešu naru un jauno bāznīcu. Tas varētu mūs atvēl ciešāk tuvināt vienu otram, parādīt mūsu jaunajai paaudzei kas ir šī latvietība, kādēļ mēs pie tās vēl turamēs, kaut gan atrodamies svešā zemē. Lai to darītu, mums vajag darbinieku, laiku, naudu un tīcību latviešu nālotnei. Gimene un māja ir tā pirma vieta, kur latvietības garu jatur dzīvu, otrā vieta ir latviešu sabiedrīvā dzīve. Bez šīs dzīves latviešu garu plašā apjomā ir grūti saglabāt un dot mūsu jauniešiem to dārgāko, kas latvietim ir - latvietību.

Ar šo es ierosinu padomāt visiem pie sevis, vai latviešu valoda, latvisķas dzīves veida izteikšana ir Jums kautkas vērtīgs, un, ja tas tā ir, tad parādīt savu atbalstu tās veicināšanā.

Māra Blāye,
D.K.L.B-bas priekšniece.

Pēdējais latviešu nama būves progresā.

Uz atsevišķas lapas, kas seko šim rakstam, ir četras G. Kuškevica fotografijas, kuras rāda būves stāvokli 1.marta.

Paldies Jānim Grotiem, kas izgatavoja negatīvus iespiešanai.

Līdz pirmajam martam bija izrakts pagrabs un pamatu gravji, kā arī pa daļai ieliktas formas cementa ieliešanai. 2.martā ielēja pamatus. 5.martā pieci mūrnieri sakāmūrēt pagraba sienas no cementa dobbluķiem.

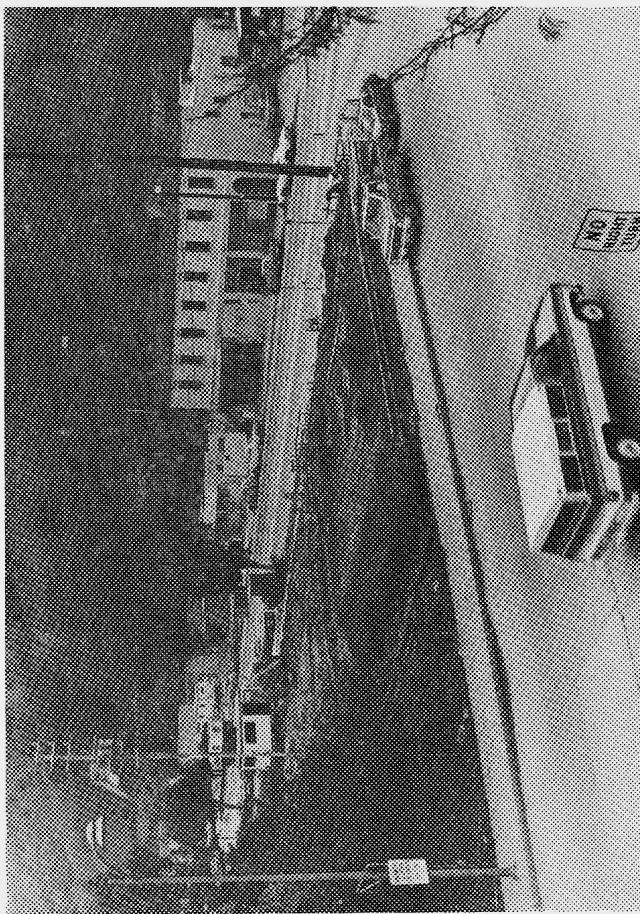
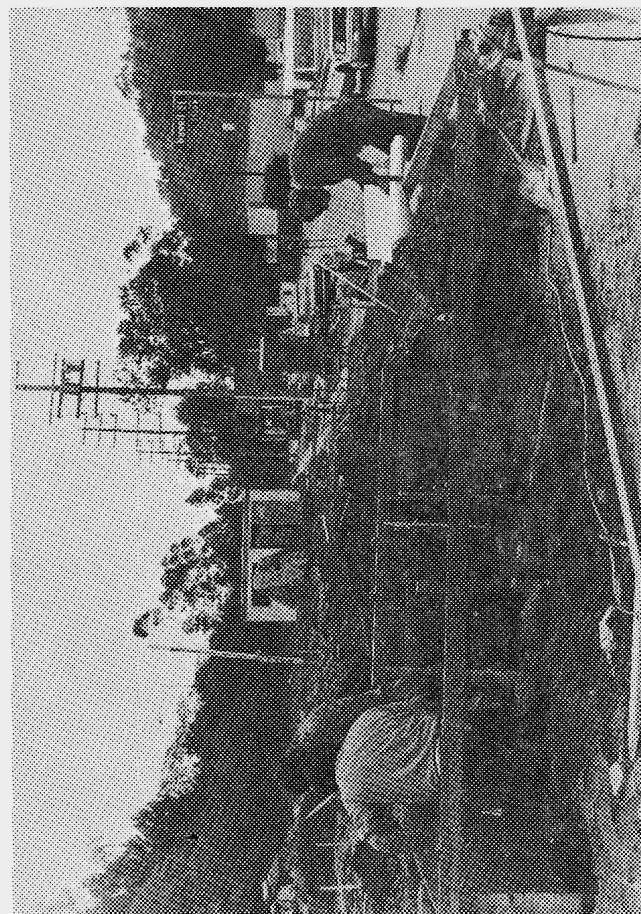
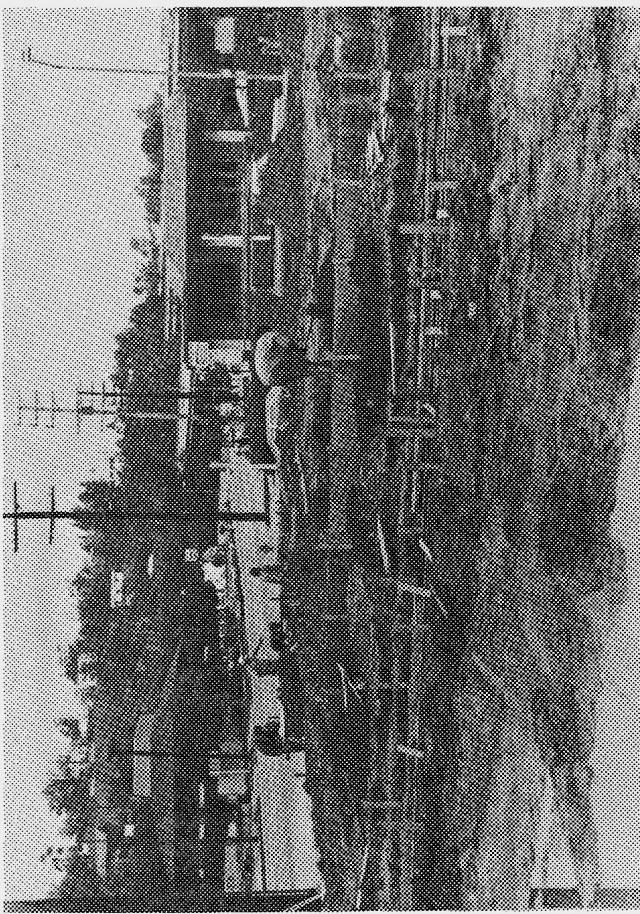
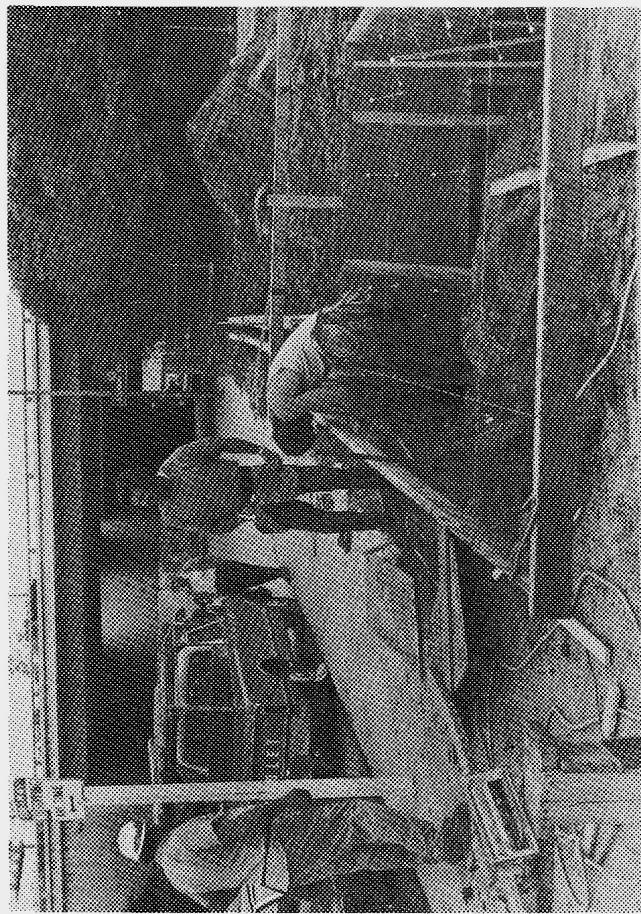
Nama būve februārī izmaksāja \$ 10,870.-, no kuriem banka uzņēmējam izmaksā 90 %, bet 10 % ietur līdz būves pabeigšanai.

P A T E I C Ī B A !

A T Z I N Ī B A !

Dr. Viesturs Pētersons, M.D. \$ 500.- aizdevumu latviešu nama būvei pārvērtis par ziedoju mu Latviešu Sabiedriskam Centram.

LSC komiteja,



LATVIEŠU SABIEDRISKĀ CENTRA PROGRESS LĪDZ 1973. g. 1. MARTAM

V A S A R A S N O M E T N E .

1973. gada bērnu un jauniešu vasaras nometni Ziemeļkalifornijas Jaunatnes padome ir sarunājusi atkal "Camp Cazadero no 4. līdz 12. augustam. Nometnē var piedalīties bēri un jaunieši no 7 līdz 16 gadu vecumam un arī jaunaki par 7 gadiem, ja kāds pieaugušais no ģimenes piedalās nometnē un par tiem rūpējas. Nodarbibas šiem bērniem vadīs bērnu dārza audzinātājas.

Nometnes vadību ir uzņēmusies 1971. gada nometnes vadītāja skolotāja E. Blumberga. Dienvidkalifornijā nometnes dalībnieku un audzinātāju apzīnašanu ir uzņēmies 1972. gada nometnes vadītājs skolotājs D. Agrums.

Jaunatnes padome aicina visus latviešu bērnus piedalīties nometnē un pagājušās vasaras audzinātajus un palīgus neatteikties uzņemties audzinātāju pienākumus arī šovasar. "Camp Cazadero" vadība vēl nav piesūtījusi galīgu nometnes viena dalībnieka izmaksas aprēķinu, bet privātas sarunās minējusi summu zem \$ 50.- Tā kā nometnē var uzņemt līdz 200 dalībnieku, rīkotāji aicina arī pieaugušos pavadīt nometnē 8 dienu lētu atvalinājumu. Jaunās pieteikšanās anketes vēl nav izgatavotas, bet tās piesūtīsim visiem 1971. un 1972. gada vasaras nometpotājiem. Tie, kas līdz šim nav piēdalījušies nometnē, varēs pieteikšanās lapas saņemt un nometnei pieteikties pie D.K.L.B.-bas papildskolas pārziņa D. Agruma - 250 S.Carondelet Street, Los Angeles, Calif. 90057, tālr./213/ 384-0453.

Pieteicoties nometnei jāiemaksā \$ 10.- Cetni rakstāmi uz Latvian Ev.-Luth. CHURCH of Northern California vārda. Tuvakas ziņas par nometni sekos.

Jaunatnes padomes uzdevuma - K. Lācis.

C e l t n i e c i b a s g a d s .

1973. gads mūsu kolonija ir latviešu celtniecības gads, kad stalti pacelsies jaunais Latviešu sabiedriskais nams un jauna baznīca, veidojot Dienvidkalifornijas LATVIEŠU SABIEDRISKO CENTRU - viekopus laicīgām un garīgās dzīves aktivitatēm.

Sen iecerētais, kaūt gan ar palielu parāda nastu, kļūs īstenība. Būsim paši savās mājas, kurās varēsim izvēidot, izdaiļot un iekārtot savā gaumē un pielāgot savām sabiedriskām aktivitatēm. Parādu summa, kā jau minēju, ir gan liela, bet ne tik fantastiska kā liekas - pie labas gribas, devīgā utsaucībā varam lielo parādu jūtami pamazināt. Cildens piemērs te ir skaitliski maza Sietlās latviešu kolonija, kas veikusi apbrīnojamu darbu, uzbūvējot līdzšim vislielāko sabiedrisko centru par \$ 203,365.- un turpat bez parāda.

Mūsu sabiedriskā centra izbūve /zeme, nams un baznīca kopā/ izmaksas aptuvēni \$ 300,000.00, bet mūsu kolonijs tautiešu skaits ir 4 reizes lielāks par Sietlās tautiešu skaitu un prasa no mums tikai vienu trešdaļu vairāk līdzekļu / \$ 300,000.- pret \$ 203,365.-/.

Kur meklējama sietliešu panākumu atslēga? - veselīgā izpratnē, labā gribā, stingra apņēmībā un teicamā atsaučībā ar ziedojuņiem/ar maz izņēmumiem bagātus ziedojuņus devuši visi kolonijs tautieši, arī tie, kas sākumā atturējušies/. Ta, protam, arī var kaut ko vēigtīgu paveikt un iegūt.

Vai mēs to nevaram, vai mēs nevaram savu parādu ar saviem ziedojuņiem pamazināt vai pilnīgi dzēst? - Nav šaubu, ka arī mēs to varam - da risim!

... XXXX ...

Latviešu Sabiedriskā Centra būves
progress.

LSC būvi uzsāka Š.g. 13.februāri, kad tika korborēts bankas aizdevums.Būves darbus pārrauga firmas Fellows Construction darbinieks Mr. Ken Krieg, kura birojs atrodas trēlerī, kas novietots būvlaukumā.

Plāni pilsētas valde nonāca darba sastrēguma laikā, kad atcāla tie-sas lēmumu apturēt daudzus lielas būves projektus ecologisko pētijumu nepieciešamības dēļ. Ari vairāku nedēļu lietus periods apgrūtināja zemes rakšanas darbus. Tāpat dažas dienas aizkavēja nepieciešamība vēlreiz izmērit un nospraust zemes robežas ka LSC, ta ari baznīcas daļai.

Pagrābu rokot nekādā atklājās milzīgs 6 pēdu cementa blukis, kuru patreiz nobīdīja puķu dobes vieta, lai vēlāk vai nu izveidotu kādu skulpturālu sakārtojumu, vai izlietotu karogmasta nostiprināšanai. Lai aizpildītu agrāk izrakto pagrabu un paceltu zāles grīdu pareizā augstumā, zemi vajadzēja pāmt no baznīcas pagraba vietas/ar to jau daļa no baznīcas pagraba ir izrakta/.

LSC komiteja 12.februāra sēdē pārrunāja darbus, kurius latviešu talcinieki varētu veikt paši, kā piem.: krāsošanu, siltuma izolāciju, koka un plastikas grīdu ielikšanu, durvju iekāršanu, virtuves skapišu iebuvēšanu u.t.t.. Elektribas un ūdensvadu darbiem vajag uzņemēju ar atlauju, kāda varbūt ir dažiem latviešiem. Tāpat komiteja sadalīja inventāra iegādes atbildību par plītim, izlietnēm, ledus skapjiem, krēsliem, galdiem.

Par aizdevuma piešķiršanu LSC uz ļoti izdevīgiem noteikumiem jāpateicas jaunatbraucējam Mārim Andersonam, kas strādā pie Bank of America kā assitant-vicepresidents. Māris nesen pārcēlās uz šejieri no Nujorkas ar kundzi Andu un dāliem Pēteri un Filipu, kuri jau apmeklē mūsu latviešu skolu.

Aizdevums ir par 8 3/4 % un tikai vienu punktu, kamēr citas iestādes-aizdevējas prasīja 9 % un 4 - 7 punktus /\$ 4000 - \$ 7000 par \$ 100,000. aizdevumu, kas jāmaksā bankai tad, kad aizdevumu piešķīv. Buve vēl joprojām nebūtu iespējama bez iekšēja latviešu pašu \$ 42,500.- aizdevuma parādu zīmu veidā, kas sedz iztrūkumu no solitiem ziedo jumiem un to naudu, kas bija jāmaksā tagad, bet ko vēlāk dabūsim par savu darbu atpakaļ /varbūt \$ 15,000.-/.

1972.gada nama komitejas iepēmumi bija \$ 4,052.14 . Ziedo jumos ie-naca \$ 13,695.00 , ta tad caurmēra ienākums gandrīz \$ 1,500.- mēnesī. Sākot ar 1.novembri, mēneša maksājumi būs \$ 885.00 . Pēc liguma būvi jāpabeidz septījos mēnešos no 13.februāra. Uzņemēja interesēs ir būvi pabeigt atrāk, jo jūnijā noteik arodbiedrību algu li-gumi, un algas celsies.

Kopš decembri izsūtītā jauno ziedo jumu saraksta, vēl ienākuši šādi jauni ziedo jumi:

Guntis un Liene Lindes	- \$ 100.-	Jānis Braukis	- \$ 100.-
A.Vaita piemipas fonds	- " 40.-	Jānis Belruss	- " 25.-
A.Gusts-Ulmanis.....	- " 150.-	Anonims.....	- " 200.-
G.Krūmiņš.....	- " 50.-	J.Treimanis	- " 50.-
Dr.E.un V.Pilmanis ...	- " 200.-	D.K.L.B.-ba	- " 378.37
K.un M.Lakucs	- " 300.-	V.un O.Upenieks	- " /pask.seko/

Iepriekšējā saraksta bija izlaists V.un O.Upenieks, kas jau 1971.g. vēl ziedoja \$ 200.-, pacelot kopsummu uz \$ 700.- Tāpat Roberts Salit solitā ziedo juma vieta ir trīs reizes izdarījis dažādus mērijumus, zie-dojojot 16 mērnieka stundas /\$ 42.- stunda/ plus biroja un kopēšanas darbu kopā par \$ 800.00 . No Ziemsvētku kartišu izsūtišanas talcinieku vārdiem bija izlaists Paulis Maldutis.

Šī biljetena sagremšanas laikā varētu jau sagaidīt, ka pagraba un pa-matu liešana būs pabeigta un nama stavs jau iesākts. Visas organizāci-

jas ir jau uzaicinātas piedalīties ar materialiem pamatakmens kapsulai, ko iemūrēs nama pamatos attiecīgā ceremonijā /ar iesvētīšanu/, apmēram mēneša laikā.

Lūdzam pieteikties kvalificētus talciniiekus, kas var atrast laiku palīdzēt ar darbu. Gaidām, ka tie tautieši, kas līdz šim šaubījās vai nāmu jebkad būvēs, ari pieliks savu ziedojumu, lai pamazinātu mūsu parādu.

G. Kušķevics,
Latviešu Sabiedriskā Centra
Finanču daļas vadītājs.

Sporta kopas "Rīgas" ziņas.

Sporta kopas lielāka aktivitāte, kā jau līdz šim, ir volejbola nozarē. Patreiz trešdienās "Rīgas" voleja komanda un 2 lietuviešu komandas piedalās Santa Monicas līga. Pirms tam "Rīgas" komanda regulāri trešdienās gāja spēlēt ar lietuviešiem.

Regulāri treniņi notiek Los Angeles High School, Girls Gym. Olympic bulvāri pie Rimpau /Crenshaw Exit Santa Monica Fwy/. Šogad uz voleja treniņiem nāk vairāki jauni sportotāji: M.Zivers, I.Bērziņš, S.Eglite, J.Udris, R.Dionis, G.un L.Lindes, Ed.Millers, R.Weaver's. No "vecajiem" ir atgriezusies Ilona Kalviste.

Pagājušajā gadā uz divām sapulcēm neatnāca pietiekami daudz biedru, lai pārvēlētu kopas valdi un ta vecā valde darbojās divus gadus. Šogad 8.februāri pēc volejbola treniņa notika gada sapulce Switzerland restorānā. Lai gan tās laika dēļ tā nebija labi izziņota, tomēr atnāca 19 biedri. Gada pārskatu un turpmākās darbības plānus publicēsim nākošajā mēnesī. Sporta kopas 1973.gada valdē ievēlēja Leo Veisu par priekšnieku, K.Dankeru par priekšnieka palīgu, M.Šintu par sekretāri, P.Malduti par kasieri. Basketbola sekcijas dalībnieku apzināšanu uzņemās Jānis Nigals, slēpotāju sekcijas organizēšanu - Jānis Lange.

Rietumu krasta finālpēles notiks San Francisko š.g. 28.aprīlī volejbola un basketbola. "Rīga" cer piedalīties ar divām viriešu un vienu sieviešu volejbola komandu un basketbola komandu.

Slēpotāju izbraukumu uz South Shore, Tahoe rīko SF DV sporta kopa "Venta" š.g. 31.marta un 1.aprīli, aicinot piedalīties arī dienviņiekus. Slēpošanas sezona šogad sākās agri un arī vietējos kalnos ir bijis labs sniegs jau no novembra vidus līdz šim laikam.

Piekta jā gadskārtēja masku balle š.g. 24.februāri ieradas ap 70 jauniešu, vairumā originalas un interesantas maskās. Labākās maskas godalgu ieguva pāris - mazais "Sprukstiņš no Čikagas"/Maruta Čat-stiņa/ un gaya blondine /Jānis Lange/. Otrā vieta palika vienmēr uzticīgais teātrnieks I.Dižgalvis, kas visu laiku svīda aitādas kažokā kā alu vecis ar rungu. Trešā vieta iekļuva amerikāņu viesis, ko atveda Emilia Vitols kundze, kas pati laimēja vienu no makslinieka Dārznieka dekorācijām. Paldies Vitola kundzei, viņas meitai un viņu viesiem, tāpat H.Gernatovskis kundzei un Grotes pārim, kas pierādīja, ka visi var pieteikties līdz ar jauniešiem un reizē atbalstīt viņu sporta aktivitātes. Paldies V.Dārzniekam par jauno dekorāciju setu, tāpat K.Dankeram un Edim Milleram par dzērienu sagādāšanu, P.Maldutim un palīgiem par bilesu pārdošanu un visām meitenēm par maizitēm.

G. Kušķevics.

Kādā pateicības rakstā lasījām: "Es gribu pateikties visiem, kas piedalījās..." Miļo rakstītāji! Ar gribēšanu vien nepietiek, saki vien: "Paldies visiem, kas piedalījās..." Konstrukcija "Es gribu pateikties" ir amerikānisms, no kā latviešu valodā būtu jāvairās.

R.Hofmanis.

LATVIAN EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH BUILDING FUND
 BALANCE SHEET
 January 19, 1972 - December 31, 1972

ASSETS

Cash - So.Calif. First National Bank	\$ 248.63
Cash - Bank of America	12,252.08
Credit Union	90.34
Land	76,000.00
Building Plans - prior plans	9,961.01
Building Plans - current plans	1,511.82
Savings Account - So.Calif. First National	8,000.00
Savings Account - Bank Of America	<u>62,312.38</u>
Total assets	<u>\$ 170,376.26</u>

LIABILITIES

Loan	\$ 954.00
Loans -	<u>42,500.00</u>
Total loans	<u>\$ 43,454.00</u>
Surplus	
Donations 1971 prior	\$ 98,770.26
Donations 1972	13,695.00
Total donations	<u>112,465.26</u>
Earnings	
Prior to 1-18-72	\$ 13,072.96
1-19-72 to 12-31-72	<u>1,384.04</u>
Total earnings	\$ 14,457.00
Total surplus	<u>\$ 126,922.26</u>
Total liabilities and surplus	<u>\$ 170,376.26</u>

STATEMENT OF CASH RECEIPTS AND DISBURSEMENTS
 For The Period January 19, 1972 To December 31, 1972

CASH RECEIPTS

Song Festival/Buttons/	\$ 128.00
Interest	1,344.96
Steak Party	1,076.18
Christmas Cards	<u>1,503.00</u>
Total	\$ 4,052.14

CASH DISBURSEMENTS

Taxes	\$2,322.66
Office expense	337.24
Postage	8.20
	\$ 2,668.10
Excess of receipts over disbursements	<u>\$ 1,384.04</u>

This statement has not been audited, therefore no opinion may be expressed.

ROOKS, DEEMER AND McGHEE - Certified Public Accountants.

Nevairosim svešu ļaužu bagatību, bet gan paši savu!

Tas ir ļoti vienkārši - bez kādiem ziedo jumiem un bez sabiedrisko darbu nastas nešanas - nauda ir jānogulda un jāaizpēmās tikai Latviešu Kreditsabiedrība.

Pagājušajā 1972.gadā kreditsabiedrība ir turpinājusi augt gan noguldījumu, gan arī aizpēmumu ziņā. Kreditsabiedrības kapitāls uz 1972. gada 31.decembri bija \$ 162,417.83 , kas sastādās šādi:

\$ 136,017.49 - noguldījumi /shares/
\$ 8,828.74 - regulārā rezerve
\$ 10,940.52 - nesadalīta pelņa
\$ 6,631.08 - dividendes, kas 1973.gada 9. janvārī pieskaitītas noguldījumiem / 5 1/2 % /

1972.gada kreditsabiedrības biedru skaits sasniedzis 214 /nākuši klāt 18 jauni biedri un slēgti 10 neaktivie konti/. Pagājušajā gadā noguldījumi pieaugaši par \$ 30,389.87 un piešķirti 30 aizdevumi, kopsumma par \$ 72,084.11 . Kreditsabiedrība visā pastāvēšanas laikā ir uzkrājusies tīra pelņa \$ 10,940.52 , kas nav aizgājusi svešu ļaužu /svešu banku/ bagātības vairošanai, bet ko var izlietot pēc kreditsabiedrības biedru ieskata latviešu pašu nacionālo pasākumu finansēšanai vai kādai citai vajadzībai.

Latviešu Kreditsabiedrības personālais sastāvs ir šāds:

V a l d e :

Viesturs Žagars - valdes priekšsēdis, tālr. 848-9619
Ādolfs Ābele... - priekšsēža vietnieks, tālr. 763-9553
Ilga Jankovska - sekretāre, tālr. 783-1437
Helmutis Braukis - kasieris-grāmatvedis, tālr. 283-4695
Imants Kaprālis - valdes loceklis, tālr. 336-5267
Valters Banga.. - valdes kandidāts, tālr. 693-3674

A i z d e v u m u k o m i s i j a :

Ludvigs Žagars - komisijas priekšsēdis, tālr. 467-2361
Lūcija Šmita.. - Sekretāre, tālr. 663-5237
Ansis Blāķis.. - komisijas loceklis, tālr. 478-7007

R e v i z i j a s k o m i s i j a :

Jānis Grindulis... - komisijas priekšsēdis, tālr. 381-3759
Voldemārs Upenieks - sekretārs, tālr. 242-4518
Jānis Celms..... - komisijas loceklis, tālr. 780-8881

Dienvidkalifornijas Latviešu
Kreditsabiedrība.

S l u d i n ā j u m s .

Dienvidkalifornijas Latviešu Kreditsabiedrība

m e k l ē Gvido Grinbergu, dzimušu 1943.g.29.III

Ja kāds zinātu viņa dzīves vai darba vietu, lūdzam ziņot kreditsabiedrībai.

... XXX ...

Kur visizdevīgāk aizņemties naudu ?

Nu, protams, pašu latviešu kreditsabiedrībā!

1/ Latviešu kreditsabiedrība piedāvā aizdevumus līdz \$ 1000.- tikai pret aizņēmēja parakstu, ja viņam ir pastāvīgs darbs vai pieder kāds īpašums, ar nomaksu pat līdz 5 gadiem. Aizņēmumiem līdz \$ 5000.-, un ar nomaksu pat līdz 5 gadiem, vajadzigs galvotajs vai mantisks apdrošinājums.

Abos gadījumos, ja daļa no parāda nomaksāta, to var atkal papildināt līdz pilnai summai un uz jaunu atmaksas laiku atkal līdz 5 gadiem. Par aizņēmumu jāmaksā 1 % mēnesī no nesamaksatās aizdevuma daļas vai gada 6 1/2 % no aizņemtās summas. Latviešu nama celšanai nevarējam aizdot ne uz tik ilgu laiku, ne arī tik lielu summu /\$ 100,000.-/. Nekas cits Latviešu nama komitejai neatlikā, kā aizņemties naudu no "Bank of America" par 8 3/4 % gada.

2/ Katrs aizņēmums Latviešu Kreditsabiedrībā, mazs vai liels, uz dažiem mēnešiem vai uz pieciem gadiem, ja aizņēmējs nav vecāks par 70 gadiem, ir apdrošināts. Tas nozīmē, ka aizņēmēja miršanas gadījumā parāda neatmaksāta daļa tiek dzēsta, pie kām šis dzīvības apdrošinājums ir brīvs - par to nemaksā aizņēmējs, bet kreditsabiedrība.

Bankas un "Saving and Loan" sabiedrības aizdevumus par brīvu apdrošināja, bet ja naudas aizņēmējs vēlas savu parādu apdrošināt, tad par to ir jāmaksā pašam - pēc 1972.gada liknē tas bija 1/4 % mēnesī no aizņēmuma summas. Ja, piemēram, aizņemas \$ 5000.-, tad 1/4 % ir \$ 12.50 mēnesī jeb \$ 150.- gada.

3/ Arī tāda gadījumā, ja nauda ir ieguldīta Latviešu Kreditsabiedrībā un rodas vajadzība pēc tās, tad prātīgāk ir attiecīgo summu aizņemties, bet neņemt ārā noguldījumu. To raksturo šāds piemērs:

Ja ieguldījums ir \$ 3000.-, tas gada ienes 5 1/2 % dividendēs, t.i., \$ 165.- un dod brīvu dzīvības apdrošinājumu par \$ 2000.- Aizņemoties \$ 3000.- uz 12 mēnešiem, procentēs jāmaksā \$ 198.56 - starpība ir tikai \$ 33.56, bet dzīvības apdrošinājums ir par \$ 5000.- /\$ 2000.- uz noguldījumu un \$ 3000.- uz aizņēmumu/. Protams, dzīvības apdrošinājums uz aizņēmumu ar katru mēnesi samazinās par mēnešmaksas tiesu. Par \$ 5000.- lielu dzīvības apdrošinājumu šīs zemes apdrošināšanas sabiedrības prasa apalos skaitlīs \$ 150.- gada.

Ir prātīgi tiem dzīvības apdrošinājumiem, kādi jau mums ir un par kuriem mēs maksājam lielu naudu, pievienot vēl vienu bez lielām gada maksām par vairākiem tūkstošiem ar Latviešu Kreditsabiedrības starpniecību.

Dienvidkalifornijas Latviešu Kreditsabiedrība piedāvā aizdevumus pat lidojumiem uz dziesmu svētkiem un uz kreditkartēm izņemto parādu apvienošanai un samaksai. Parasti kreditkaršu parādiem procentu likmes ir vairāk kā divreiz augstākas, nekā kreditsabiedrībā.

Ja pērkam uzvalku vai kino biletī, tad mēs noteikti zinām to cenu, bet ta tas nav, ja mēs aizņemamies naudu amerikāpu bankas vai "Saving and Loan Ass." - tur aizdevuma procentēm nāk klāt tā sauktie "pākalpojuma punkti". Ja pērkam kautko uz nomaksu, tad pirkuma cena ir apslēptas dažadas pākalpojuma summas, kas kopā ar procentēm drīkst sasniegt 24 %.

Tuvākai informacijai lūdzu zvanīt kreditsabiedrības kasierim - tālr. 283-4695 .

Dienvidkalifornijas Latviešu
Kreditsabiedrība.

Pērkonītis.

Minī dziesmu svētki, kuros Pērkonītis dejoja, pagājuši. Nākošais "sīkais" notikums Pērkonīša dzīvē būs Pundurivreiždivi. - Pērkonīša vakarēšana, kas notiks Dženijas un Lomas Sprūdes maja 1209 So.Gladys Ave, San Gabriel /talr. 213-286-7227/ 31.marta plkst.7:00 vakara, bijušie 2 x 2 dalibnieki dos mājas palicējiem daļigu no 2 x 2 iegūtā.Līdz nemami grozījumi.

Aprīļa mēneša vakarēšana 28.aprīlī plkst. 7:00 triju Pērkonīša dejotāju - Igora, Ilzes un Artas Ložepicinu mājas 1896 Lucile Ave, Los Angeles /tālr. 213-662-2209/ Andris Damroze īsumā stāstīs par rotas lietu gatavošanu un Helēna Hofmane par prievišu un celaiņu aušanu. Būs demonstrējumi.

Deju mēginājumi notiek svētdienas valāros starp 7:00 un 9:00 Lichine baleta studija /Jaunavie dejotāji no 7:00 līdz 8:00, vecākie - no 8:00 līdz 9:00/. Āri vairāki agrākie dejotāji gan no pašu Pērkonīša, gan no citām latviešu deju komām sāk atkal interesēties par dejošanu t.s."Veco laužu deju kolektīvā, kā viens agrākais dejotājs jokodamies teica. To diemžel varēs sākt darīt tikai rudenī, jo Pērkonītis pašreiz gatavojas dziesmu svētkiem Klīvlandē un cīnās ar telpu īrēšanas problemām mēginājumiem. Ceram pulcināt vecdejotājus rudenī jaunajā latviešu namā./Un jaunais latviešu nams ir spiedīgi vajadzīgs, jo tagad mēģinājumu telpas tiek īretas uz stundām/.

Pēc pēdējā saraksta Pērkonīti ir apalš pussimts dalibnieku /lielos un mazos ieskaitot/. Dejas iestudē Mirdza Lapeniece. Pavada Dženija Sprūde /klavieres/ un Rolands Gudrups /akordeons/. Kad dejotāji uzstājas, publika vēro staltos puišus, meitu bizes, plivojošos lindrakus, dejotāju savirknējumu, bieži daudz neievērodami trīs galvenos cilvēkus, kas visvairāk ir nostrādājušies pie šāda priekšnesuma. Ja dejotājam kādu dienu negribas nākt uz mēginājumu, viņš paliek mājas. Mēginājumu tas gan traucē, bet tādēļ mēginājums tomēr neizput. Ja pavadītāji vai iestudētāja neatnāktu /un viņiem tāpat ne reti ir gan nogurums, gan grūtības tikt uz mēginājumu/ mēginājums izjuktu gan. Kamēr vieni dejotāji mēģina, citi atpušas, savu kārtu cīta dejā gaidot. Iestudētāja un pavadītāji strāda vaiga sviedros visu mēginājumu.

Pērkonīša valdē darbojas Loma Sprūde - priekšnieces vietniece, Silvija Raistere - sekretāre, Andris Damroze - kasieris, Maija Bēdele - mantzine, Imants Nagainis un Zigurds Teteris - sakarmieki, Dace Kārkliņa un Maija Caune - revizijas komisija un Ilze Ložepicina - priekšniece.

Nupat pārkosts viens no cietakajiem riekstiem - puišu tautas tēripi. Meitas sev izšuj pašas tērus vai dabū no māsām ūn mātēm, bet puišu apgārbšana nekad nav bijusi viegla. /Lielāka daļa koņu dziedētāju vēl šodien dzied parastos uzvalkos vai pletķreklos izmetušies/. Agrākajos gados Pērkonīša puiši maksāja vairāk nekā \$ 100.- , lai tiktu pie saviem tēriem. Šoreiz puiši tika cauri ar trešo daļu no šīs summas, jo talkā nāca labvēles un radinieces. Rezultata - minī dziesmu svētkos puiši, ka nenoskatīties !

Katrū svētdienu pirms deju mēginājuma notiek latviešu valodas stundas. Iesācējus - tādus, kas latviski tikpat kā neruna, māca Ilmārs Bāstjānis. Viņam ir tas grūtakais un nepateicīgakais darbs, Jauniešus, kam jau latviešu valodas zināšanas ir, māca Olafs Stumbrs. Jaunieši, kas nedejo Pērkonīti, bet arī vēlētos mācīties latviešu valodu un literatūru, lūgti sazināties ar Pērkonīša priekšnieci Ilzi Ložepicinu. /Te nu reiz būtu izdevība dabut kaut ko par neko, ja tikai pašiem būtu griba un interese mācīties.../.

Helēna Hofmane.

Pērkoniša liela talka.

Galvas jau bija lauzītas labu laiku - Pērkoniša puišiem vajag tērpu - un tad vēl šād un tad tika minēts - vajag! Noteikti vajag!

Kādreiz jau bija tie lielie kalni gāzti. Bi ja šūts un mērīts, apvārdots, pierunāts, uzburts, un sāt - puiši kā bajāri. Tad dažs gads atnāca un pāris gadu aizgāja. Aizbrauca uz jaunām dzives vietām, ievēlās pūra lādēs, vai pat pazuda bez vēsts.

Klat nāca jauni bajāri - nu, ka prieks sātīties. Bet tērpi - kā nu kūpš.

Jāšuj būs. Noteikti jāšuj!

....ej, Visvari, man dedzigi /EH-DZĪ-GI!/ vajag tērpu. Jādejot...
Rita gan! Var aizpemties ?...

....Aizpemties? Nu kā, protams. Ko vajag, to vajag! Iegādājos taču tērpu labdarības nolūkos - sak, varbūt, kā kādām vajadzēs. Pašam jau ari vairs neder - piedurknes par īsām, biksēm stilbi ari. Kīmisķa tirītavā gan teica, ka sarāvās no lielas tirīšanas, bet nevar taču būt. Tulit pat aizbraukšu pie Tautmiļa /tas man liekas pēdējais aizņēmas/ un aizvedīšu personīgi.

.... āk tā? Vēl lielāks par mani Tu esi? Nu būs jau labi. Bikšu stilbi jau būs zekēs - nerēdzēs, ka par īsu, tikai velci tādas labi gājas zekēs. Nenolaids rokas lejā kaut ne mirkli - nerēdzēs, ka piedurknes īsas. Tikai varbūt neelpo tā pārāk strauji. Stāvi tā vairāk uz vietas, kur nu var. Pamāj šād un tad ritmīgi ar galvu - un viss būs kārtība. Neplīsis.

Ja, jāšuj. Bet kā? Atmesta jaurbija ideja visiem personīgi braukt uz Hongkongu - tur šujot par lētāku naudu, bet ceļš drusku par dārgu. Un tā galvas lauzījām talāk.

Miļo lasītāj! Jūs jau droši vien domājat, ka mēs vēl sēžam galvas lauzīdami, iegrīmuši dzīlās pārdomās, mēģinādami atklāt, kā šo problēmu atrisināt? Taču lieta atrisināta gan, jo Pērkoničis, laimīgā kartā, dzīvo viņē, kura gūst atbalstu savas kulturas tradīcijās, gūst zināšanas par savas tautas bagāto senatni un gūst iedvesmi to piekopt un turpināt. Un tā izsalām siļsnīgu pateicību:

Tamārai Ozolīnai kundzei par piegrieztnes pagatavošanu/viņa jau neatziņies, bet tas esot pats par sevi liels darbs un prasa lielas zināšanas/ un par auduma sagadašanu, visam tam nemot vērā laika trūkumu, jo tad Mini dziesmu svētki taču tuvojās ar joni. Tāpat Birutai Malduči kundzei, kura bez vārda runas likvās pie darba un apgāza kalnu kalnus. Kā ari par idejām, uzņēmību, atbalstu pasāktajā darbā, par pacietību laikā trūkumā, par gudriem un atjautīgiem padomiem ūžu izšūšanas maksālās - Bastjāpa, Daiktera, Damrozes, Kārkliņa, Raistera, Reikas, Šenkmāna un Tetera kundzēm.

Ar šīs talkas palīdzību nu puiši, skat - tērpušies kā bajāri!

Ilze Ložepīcina,
Pērkoniša priekšniece.

Klūdas labojums.

Pagājušajā biļetena numurā, rakstot par Mini dziesmu svētkiem, nepareizi minēts, ka akordeona pavadījumus Pērkoničim spēlējis R.Ondrups.

Pērkoniša akordeonists jau vairāk nekā desmit gadu ir

Rolands Gudrups.

Gudrups par Ondrupu pārvērties rakstītāja neskaidrā rokraksta dēļ.

Koncertu apvienības ielūgums.

Sestdien, Š.g. 17. marta plkst. 8:00 vakarā Koncertu apvienība rīko koncertu ar divām māksliniecēm no Toronto:

soprānu Austru Holcmani un pianisti

Editi Timermannu.

Koncerts notiks Branda mākslas un muzikas bibliotekas zālē - 1601 W.Mountain, Glendale. Jābrauc pa Golden State autoceļu līdz Western Ave. un pa to līdz parkam, kur atrodas biblioteka /ielas galā/.

Programma latviešu un cittautu dziesmas un operu ārijas.

Šis ir abonentu sērijas 3.koncerts.

Atsevišķas bilietes ,kā līdz šim, iespējams pasūtīt pie Koncertu apvienības kasieres Vilmas Drumaldes = 309 De La Fuente, Monterey Park, Calif. 91754 ,tālr. 281-6963 vai arī koncerta vāzarā pie kasieres.

Gēnas: I vieta 3.50, II vieta 3.00,pensionāriem,studentiem un skolniekiem puscenas.

Lūdzam aiciniet līdz savus draugus!

Starpbrīdi - kafijas galds.

Uz redzēšanos koncertā!

... x x x ...

Pēc Austras Holcmanes pirmā koncerta Anglijas latviešu sabiedrībai ,pārsteigtais komponists Alberts Jērums recenzijs raksta: "...latviešu sabiedrībā visus šos gadus mitinājusies dziedātāja ar gluži neikdienišķiem dotumiem..." Nu jau daudz gadu Holcmane mit toronīesu vidū,piedalījusies daudzos laicīgos un garīgos koncertos,ari dziesmu svētku,uzstājusies CFRB raidītajā. Bet tā vā viņa nav īpaši centusies "sevi parādīt", tad šis patstāvīgais koncerts daudziem var radīt iepazīšanās iespēju. A. Holcmane dziedāšanu sākusi mācīties Latvija,papildinājusies Vācijā un Anglijā. Sastāvējusi Ziemeļanglijas operas gildē un dziedājusi titullomās operās Aida,Karmena,Hofmāna stāsti un citās. Hofmāna stāstos visas trīs partituras - Olimpiju,Džulieti un Antoniju. Piedalījusies Anglijas muzikas festivālos.

.....
Ar piedalīšanos dažados garīgos un laicīgos koncertos,dziedone jau sen izpelnījusies labu reputāciju,tomēr lai gan nodzīvojusi Toronto ilgus gadus,nule aizvadītais bija viņas pirmsais patstāvīgais koncerts Toronto. Patika intelligentā programmas izvēle,kas nebilstījās uz īpašu zvējošanu ar populariem grāvējiem. Tāpat simpatīzēja dziedones paškritis,izvēlēties tāda rakstura dziesmas,kas vairāk atbilst pašas temperāmentam un balss īpašībām. Klausoties vokālo pusi,vispirms jāliecina, ka Holcmanes balsīj ir neikdienišķs dramatiska soprana spēks,tāli nesōša rezonance. Mākslinieci ir laba elpas kontrole un vispār teicami skolas pamati...
Arv. Purvs.

Apcerot Austras Holcmanes koncertu,gribas sacīt,ka viņas īstā vieta būtu bijusi operas skatuve. Plaša dramatiska soprana īpašniece - šajā laukā viņa būtu varējusi sevi īsti izvērst...

Marta Tutere.

.....

.....
Piektdien, Š.g. 27. aprīlī notiks ārpusstārtas koncerts,ari Branda mākslas centra,ko sniegs pianists Valdis Treimanis no Čikāgas.

... x x x ...

DAUGAVAS VANAGU APVIENĪBA DIENVIDKALIFORNIA RĪKO

1973. gada 7. aprīlī pulksten 7:00 vakarā
PATRIOTIC HALL TELPĀS, 1816 S. FIGUEROA STREET, LOSANDŽELOSA

R A K S T N I E C E S U N D Z E J N I E C E S

A I D A S N I E D R A S P I E M I V A S V A K A R U.

Par mirušās rakstnieces dzīvi un literārajiem darbiem
referēs bāltu filoloģe E l e o n o r a Ā b e l e .

A. Niedras dzejolus sāndēls aktrise M. O z o l i p a .

Vijolniece K. F l e i š m a p a mūzikāli priešnesumi
pianistes B. T e š a s pavadījumā.

Ieeja pret ziedojušiem, savot ar \$ 1.-

Brīva ieeja kāja invalidiem un bērniem līdz 15 g. vecumam.

V i s u s laipni ielūdz DV apvienības valde.

DIVREIZDIVI NOMETNEI JUBILEJA .

Šovasar latviešu jaunieši gatavojas svinēt ne tikai dziesmu svētku.
simtgadi, bet arī DIVREIZDIVI nometnes desmitgadi, kuras pietešdarbi jau
sākušies.

Jubilejas nometne notiks augusta pēdējās nedēļas Savienoto Valstu
vi dienes austrumos, viegli sasniedzamā attālumā no Klivlandes, lai da-
ribniekiem būtu iespējams pēc nometnes doties uz dziesmu svētkiem. Ri-
kotāji izplānos transportu no nometnes uz svētkiem, un dalībnieki va-
rēs pieteikties uz viesnīcas istabām, lai varētu būt kopā arī pēc no-
metnes. Rīkotāji cer ieinteresēt jauniešus arī no tālām vietām un ār-
zemēm.

Nometnes darba posmi paredzēti trīs ievirzēs, katrā divarpus dienu
garumā. Plānotas 13 dažadas ievirzes: latviešu muzikas vēsture un nā-
kotne, literatūra, māksla, mūzikas seminārs, latvisķa audzināšana, tautis-
kais mantojums, latviešu valoda, vēsture, žurnalistika un prese, sabiedri-
ba un politika, svatuves māksla, baltiešu tautu sadarbība. Pie ievirzēm,
būs arī attiecīgie projekti un prātīšie darbi.

10. DIVREIZDIVI nometnes vadītājs būs Uldis S t r e i p s , prog-
rammas vadītājs - Jānis P e n i k i s un nometnes vadītājs - Aivars
O s v a l d s .

Informāciju par DIVREIZDIVI desmitgadi un pieteikšanās lapas, kuras
izsūtīs pēc 15. marta, var pieprasīt no nometnes vadītāja Aivara Osvalda.

Mr. A. Osvalds
Box 7325 Richmond, Virginia
23221

T A U T I E Š I !

Vai gribat jauki dzīvot,gudri naudu ieguldīt un nodrošināties nākotnei ? Ja jums ir apnicis smacenis un lielpilsētas burzma,tad apskatiet skaisto

V I S T A S P I L S Ē T U U N A P K Ā R T N I :

Tikai nepilnu 2 stundu brauciens no Los Andželosas pa San Diego brīvcelū līdz 78 /Eskondido/ brīvcelam.

Ranču un piemāju aplokos ganās zirgi. Pakalnos un nogāzēs oranžu un avokado dārzi. Makšķerēšana un vēžošana tuvējās upēs un ezeros. Okeāns,plūdmale un peldēšanas tikai 5 minūšu brauciens!

Gimenes mājas,nelielī dzīvokļu nami,apbūves gabali,avokado un apelsīnu plantācijas un plašas kalnu nogāzes,kur jaunus dārzus ierīkot. Iespējas vēl ir lielas,bet cenas kāpj!

Latviete ANNA ROLLINS - ČĀKSTE

/V.E. Howard and Co. Inc. darbiniece /

jums palīdzēs atrast cerēto un nokārtot saistības ar iestādēm.

Sestdienas un svētdienas ir izdevīgs laiks apskatīties!

Zvaniet ANNAI iepriekš: /714/ 726-1130

Adresse: 102 Eucalyptus Ave., Vista, Calif. 92083

... XXX ...

Atklāta vēstule.

Laipnā Ābeles kundze'.

Tencinu par Jūsu uzmanību tam "X" valodnieka jautājumam.
Neatlaidīgi jautājis neesmu,bet - spriežot pēc rakspriekšbiletena - tā var domāt. Ir tā: tas jautājums /bez atbildes/ ir septembra n-rā; oktobra n-rā devu tā "X" valodnieka atbildi,bet pašu jautājumu vairs neatkārtoju. To red. būs pielikusi tikai skaidrības dēļ. Jūsu atbilde ir decembra n-rā. Jautatajs nav vēlējies,lai pēc dota parauga uzskaitītu vēl citus vārdus.

Man patīk tādi veci "niki". Nupat vēl viens ienāca prāta. Tam gan nav sakara ar mūsu valodu,bet kāds nieks interesanta tur ir. Kadreiz esot noticis valodu dailskanības /skaistuma/ konkurss. Pirmo vietu ieguvusi italiešu,otro - igaunu,trešo - krievu valoda. Pirmo reizi par to dzirdēju 1928.gadā. Pēc 43 gadiem to pašu pateica nelaiķe Zinbergu māmula.

Jauki ir O.Jēgena faksimilizdevumi: Kugis Norwila /1886.g./, Kad pusnachts pari /1913.g./, Senlatweeschu deevtiziba un dwehseles glitums sadzihwē /1917.g./ u.c..

IX - II - LXXIII

Laipni un draudzīgi zīmējos:

Jānis Bērziņš /Fullertona/.

... XXX ...

Samaksats iespiedums.

Brīvibas cīnītāja atmīgas.

Aiz Urālu kalniem,

uz rītiem,uz rītiem,

Turgaju stepē,

prom no sarkano spēkiem.

kā tuksnesi,

Kas pagura tagad,

kā papulks bēg

vairs netika tālak,

badā un slāpēs,

draugs pameta draugu.

bez ceļa,pa irdenām smiltīm;

Lūk,

telegrafa stabī

salīmis pie staba sēž virsnieks,

viens rāda,kurp iet:

roka vēl ieroci tver,

kas mokām darija galu.

Ed. Lejins.

1973.g. februāri.

- T A U T I E Š I -

Parvēršiet savus ienākumu nodovļu dolārus - ienākumu kapitālā!
Ieguldiet iešķēratos dolārus dzīvošķu namos un nopelniet 20 % līdz
30 % uz saviem ieguldījumiem!

V I L I S A. K L Ā V I N Š

ar "CORLISS AND ASSOCIATES, REALTORS" - 12423 W.Washington Blvd.
/Centinela Ave stūri/ Los Angeles, Calif. 90066 - telr. 390-7838 -
jeb vakaros 837-2045

Jums labprāt parādījos un dos padomu visādās REAL-Estate problemas,
sākot ar ģimenes māju pirkšanu un pārdošanu.
Parādījam visam Rietumu Los Angeles'as rajonam.

... x x x x ...

Sākumsāts iespiedums.

Ai valodiņa,
Vai tō tik' tev runāt,
kas iedienai derigs?
Domu vācelī veri,
vārdus virknītēs viji,
daino,
pelēko dzīvīti daiļo.

Drizi nāca pavasars,
žēli pūta balodīt's
meža malā ožola,
līgaviņu meklēja.
Vai tu pūti, vai nepūti,
nebūs tevīm līgavīgas:
vanadziņš to vāri piēsa,
uz līgzdīgas stāvēdams.

Ed. Lejins.

Pazinojums.

Sakara ar mācītāja E. C a u n e s saslimšanu, šim biletēna
numuram n a v Dienvidkalifornijas Latviešu Ev.-Lut. draudzes pielikuma.

Šis draudzes dievkalpojumi Lieldienu laikā:

Lielā Pievēršiena, 20.aprīli - dievkalpojums ar dievgātu.
Sprediķos māc. E. Lamberts, būs ūsliste. Dievkalpojums notiks
no rīta, plūst. 11-o /ne varā, kā parasti/.

Lieldienu rīta, 22.aprīli - dievkalpojums plūst. 10-o /ne
devipos, kā parasti/. Sprediķos māc. E. Lamberts un dziedās
Los Andželosas latviešu koris, D. Cilnes vundzes vadībā.
Pēc tam L I E L D I E N U B R O K A S T I S baznīcas zālē.

... x x x x x ...

Piezīme:

Lai gan šis biletēna numurs ir m a r t a / a p r i l a,
1973. gada iznaks visi 12 numuri - aprīli maija mēneša un decembrī
1974. gada jānvārja mēneša, kā tam dabīgi ir jābūt.

Saja sakaribā tad arī visi rāsti publicēšanai iesūtāmi. . .
līdz iepriekšēja mēneša 15. datumam biletēna redakcijai /piem. - maija
mēnešā izdevumam līdz 15.aprīlim/.

Redakcija.

Latviešu grāmatas un rotas.

Piedāvaju tautiešiem dažādas latviešu grāmatas, sudraba rotas lietas,
Ed. Ošīpa koka šķivjus, foto albumus un visadus cītus ādas izstrādāju-
mus. Latviešu skaņu plates, apsveikumu kartītes. Pieņem pasūtinājumus
uz sudraba un ādas rotām, kas nav krajumā.

Minētas lietas var dabūt Dienvidkalifornijas Latviešu draudzes zā-
lē - 2450 Griffin Ave., Los Andželosa - dievkalpojumu dienās un manas
mājas - 1036 Casa Vista Drive, Pomona, Calif. 91768, tālr. /714/ 629-4629.

Pirms brauciet, piezvaniet pa tālruni, vai esmu mājas. Jabrauc pa
San Bernardino brīvceļu līdz White Ave. nobrauktuvei un tad pa W. Orange
Grove līdz Casa Vista Drive.

Jēkabs Birznieks.

K E R A M I K A

R O T A S

Koka un metalla izstrādājumi

Audumi - Sienas segas, sedziņas.
Galdauti, spilveni, jostas.

Latviešu daiļamatnieku darbi ir skaistakā dāvana katram gadījumam.
Lai dotu pēc iespējas lielāko izvēli bez steigas un burzmas, pārdodū
tikai savā māja, kas viegli sasniedzama, braucot pa San Bernardino brī-
ceļu līdz Rosemead Blvd. nobrauktuvei uz Pasadenas pusē

9106 East Arcadia Ave.
San Gabriel, Calif. 91775
Tālr. /213/ 285-6098

Elza ROZENS.

Lūdzu zvanīt pēc plkst. 17:00

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU KREDITSABIEDRĪBA.

Kreditsabiedrības adrese un kasieris H. Braukis - 1051 So. Divina
Vista Ave., Monterey Park, Calif. 91754, tālr. 283-4695.
Priekšsēža Viestura Žagara tālrunis 848-9619

1. Jūsu kreditsabiedrība pieņem noguldījumus. Par noguldījumiem tiek
maksatas dividendes 5 1/2 % apmērā. Noguldītājs saņem dzīvības ap-
drošinājumu par brīvu pēc Kalifornijas kreditsabiedrību apvienības
izstrādatiem noteikumiem un tabulam.
2. Jūsu kreditsabiedrība izsniedz aizdevumus uz joti izdevīgiem notei-
kumiem. Visi aizdevumi apdrošināti tā, ka aizņēmēja nāves gadījuma
atlikušais parāds tiek dzēsts.

LŪDZU PIEPRASIET SĪKĀKU INFORMĀCIJU !

Tautieši, esiet prātīgi, uzticiet savus ietaupījumus un savas finanču
operācijas latviešu kreditsabiedrībai! Visdrošākā naudas noguldīšanas
vieta šodien ir jūsu pašu kreditsabiedrība!

Los Andželosas Latviešu Evangeliski-Luteriskā

M I E R A D R A U D Z E

Draudzes dievkalpojumi notiek katru mēneša otru un ceturto svētdienu plkst. 3:00 p.p. BETELES luterānu baznīcā, Los Andželosā, 5770 West Olympic Blvd. /pie Hausera Blvd., Autobuss/ un katru trešo mēneša svētdienu plkst. 2:00 p.p. TRĪSVIENĪBAS baznīcā, Pomona, 787 So. Hamilton Blvd..

Pārbaudiet dievkalpojuma datumu un laiku sarīkojumu kalendārā!

Draudzes mācītājs un draudzes kanceleja:

O. Kleinbergs - Tālr.: 582-5671

6313 Albany Street, Huntington Park, Calif. 90255

Draudzes priekšnieks: H. Licens - /71b/ 623-3239

1181 No. White Ave., Pomona, Calif. 91767

Tuvāka informācija MIERA DRAUDZES ZĪMĀS. MIERA DRAUDZES ZĪMAS iznāk reiz mēnesī. Pieprasiet tās draudzes mācītajam O. Kleinbergam.

LATVIEŠU SABIEDRISKAIS
CENTRS

LATVIAN EV. LUTHERAN
CHURCH OF SO. CALIF.
c/o Mr. D. Agrums
250 So. Garondelet St.
Los Angeles, Calif. 90057

Non-Profit
Organization
U.S. POSTAGE
PAID
Permit No. 2
Lawndale, Calif.

Address Correction Requested